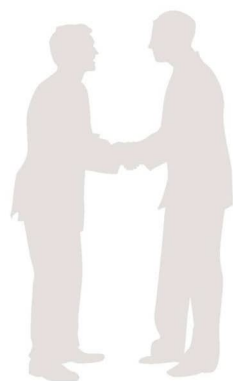


# 間接活線工具 事業において

2017年5月

## Hubbell Power Systems (米) との提携に合意

Collaboration with Hubbell Power Systems (USA) in the tool business



創業 70 周年を迎える東神電気株式会社は、Hubbell Inc. の傘下の **Hubbell Power Systems Inc.** (本社：米国 サウスカロライナ州、以下、HPS 社) と送配電工事用工具事業で提携する事に合意した。

今回の提携を通して、両社が業界で長年培った経験と豊富な知見を活かし、高品質で、安全で、より使い易い 皮剥ぎ器及びアクセサリを電気工事作業者に提供するというコンセプトの具現化を目指す。加えて、「送配電工事用工具による電気工事現場での生産性向上」という観点から「深刻な人手不足に陥っている日本の電気工事業界が抱える喫緊の課題」への貢献を目指す。

### <HPS 社について>

HPS 社は、1888 年創業の世界的な電気・電子製品メーカーである Hubbell Inc. (本社：米国 コネチカット州) の関連企業。Hubbell Inc. は傘下に多くの関連企業を有している。送配電工事関連ブランドは、基本的には HPS 社グループにより統括されている。間接活線工具のパイオニアとして業界で広く知られているチャンス社 (旧 **A.B. チャンス社**：1907 年創業 米国ミズーリ州) も、1994 年に Hubbell Inc. の傘下に入り HPS 社グループを支える根幹ブランドの一つとなっている。

### <お問い合わせ>

東神電気株式会社

第 1 営業部 06-6393-7174

**TOSHIN ELECTRIC CO.,LTD.** who celebrates the 70<sup>th</sup> anniversary of its foundation in 2017 (Headquarters: Osaka Japan, hereinafter called TEC) and **Hubbell Power Systems Inc.** (Headquarters: South Carolina, USA, hereinafter called HPS, a subsidiary company of Hubbell Inc.) have reached an agreement on collaborating in the tool business. Through the collaboration, HPS and TEC will aim at materializing the concept of providing the linemen with the higher quality, safer and easier-to-handle cable stripper and accessories, utilizing both companies' long time experiences and accumulated knowledge. In addition, the tools are to be expected to give some solution to the labor-shortage-Japanese market by improving the work efficiency. The labor shortage is an imminent issue to be solved in the Japanese electrical construction businesses.

### <About HPS>

HPS is a subsidiary company of Hubbell Inc. (Headquarters: Connecticut, US, an international manufacturer of electrical and electronic products founded in 1888). Hubbell Inc. has many subsidiary companies under its umbrella, and brands related to electric transmission and distribution businesses are supervised primarily by the HPS group. The former **AB.Chance Industries Co.** (Headquarters Missouri, USA, founded in 1907), widely known as a pioneer of hotline tools in the industry, was acquired by Hubbell in 1994 and the Chance brand remains one of the cornerstones of HPS.

### <Information >

Import & Export Dept

Junji SHIRATSUCHI

Mail : tec@tec-web.co.jp